

Uvijek na usluzi / Uvek na usluzi / Vedno pripravljeni na pomoč

Registrirajte proizvod i potražite korisničku podršku na

Registrirajte proizvod i potražite korisničku podršku na

Registrirajte izdelek in si zagotovite podporo na

www.philips.com/welcome



HTL2163B



Upute za uporabu Uputstvo za upotrebu Navodila za uporabo

Pomoč korisnicima, informacije o proizvodima i servisnoj mreži:

Hrvatska:

PHILIPS pozivni centar Telefon: 01 777

6675 www.philips.hr/support

BiH:

PHILIPS

**PHILIPS pozivni centar Telefon:
033 941 251 www.philips.com**

Srbija:

PHILIPS
pozivni
centar
Telefon:
011 321
6830
www.philips.com

Slovenija:

Pomoč uporabnikom Slovenia +386
1 88 88 301
www.philips.si/support

Sadržaj

1 Važno	2
Pomoć i podrška	2
Sigurnosne napomene	2
Održavanje proizvoda	3
Briga za okoliš	3
Usklađenost	3
2 Vaš SoundBar	4
Glavni uređaj	4
Daljinski upravljač	4
Prikљučnice	5
3 Povezivanje i podešavanje	6
Postavljanje	6
Spajanje na TV	6
Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja	7
4 Uporaba SoundBar zvučnika	8
Podešavanje glasnoće	8
Odabir zvučnog ugođaja	8
Reproducirajte audio preko Bluetootha	9
MP3 uređaj	9
USB uređaji	9
Automatsko isključenje u pripravno stanje	10
Podešavanje svjetline pokazivača	10
Resetiranje na tvorničke vrijednosti	10
5 Ažuriranje softvera	11
Provjera verzije softvera	11
Ažuriranje softvera preko USB-a	11

6 Postavljanje na zid	12
7 Tehnički podaci	12
8 U slučaju problema	13

I Važno

Pažljivo pročitajte sve upute prije uporabe proizvoda. Dođe li uslijed ne pridržavanja ovđe iznesenih uputa do bilo kakvog oštećenja, jamstvo se poništava.

Pomoć i podrška

Za sveobuhvatnu online podršku posjetite www.philips.com za:

- 4 preuzimanje uputa za uporabu i kratkih uputa
- 4 gledanje video uputa (dostupno za odabrane modele)
- 4 pronaalaenje odgovora na često postavljana pitanja (ČPP)
- 4 slanje upita e-mailom
- 4 dopisivanje s našim predstavnikom za korisničku podršku.

Slijedite upute na internetskoj stranici kako biste odabrali vaš jezik, zatim unesite broj modela vašeg proizvoda.

Osim toga, možete kontaktirati odjel za odnose s korisnicima u vašoj zemlji. Prije kontaktiranja, zapište broj modela i serijski broj vašeg proizvoda. Te informacije možete pronaći na stražnjoj ili donjoj strani vašeg proizvoda.

Sigurnosne napomene

Opasnost od požara ili strujnog udara!

- 4 Nikad ne izlažite uređaj i pribor kiši ili vodi. Blizu uređaja nikad ne ostavljajte posude s tekućinama, poput vaza. Ako u uređaj dospije tekućina, odmah ga odspojite s napajanja. Obratite se servisu prije ponovne uporabe uređaja.
- 4 Nikada ne ostavljajte uređaj ili pribor u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora topline, uključujući i izravnu sunčevu svjetlost.
- 4 Nemojte umetati nikakve predmete u ventilacijske ili druge otvore na uređaju.
- 4 Ako se za spajanje na napajanje upotrebljava utičnica ili sklopka, oni moraju ostati lako dostupni.
- 4 Odspojite uređaj s napajanja u slučaju grmljavinskog nevremena.
- 4 Prilikom isključivanja strujnog kabela, uvijek prihvate utikač, ne kabel.

Opasnost od požara ili strujnog udara!

- 4 Prije spajanja uređaja na strujnu utičnicu povedite računa da njezin napon odgovara vrijednostima ispisanim na stražnjoj ili donjoj strani uređaja. Ne spajajte uređaj na strujnu utičnicu ukoliko se njezin napon razlikuje od nazivnog napona uređaja.

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja!

- 4 Uređaj niti bilo kakve predmete ne stavljamte na kabel napajanja niti na druge električne uređaje.
- 4 Transportirate li uređaj na temperaturi nižoj od 5 °C, otpakirajte ga te prije spajanja na napajanje pričekajte dok se njegova temperatura ne izjednači s temperaturom prostorije.
- 4 Dijelovi ovog proizvoda mogu biti izrađeni od stakla. Pažljivo rukujte takvim dijelovima kako biste izbjegli ozljede i oštećenja proizvoda.

Opasnost od pregrijavanja!

- 4 Nikada ne postavljajte uređaj u zatvoreni prostor. Oko uređaja uvijek ostavite prostor od najmanje 10 cm za prozračivanje. Pazite da zavjesi ili drugi predmeti nikada ne prekrivaju otvore predviđene za ventilaciju.

Opasnost od onečišćenja!

- 4 Ne mijesajte baterije (stare i nove ili ugljične i alkalne itd.).
- 4 Opasnost od eksplozije ukoliko baterije nisu pravilno uložene. Baterije zamijenite samo istovrsnima ili ekvivalentnima.
- 4 Uklonite baterije ako su istrošene ili ako ne planirate koristiti daljinski upravljač dulji vremenski period.
- 4 Baterije mogu sadržavati kemijske tvari, te ih stoga treba pravilno odlagati.

Opasnost od gutanja baterija!

- 4 Proizvod/daljinski upravljač mogu sadržavati gumbastu bateriju koja se može progutati. Uvijek držite bateriju izvan dohvata djece! U slučaju gutanja, baterija može prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt. Unutar dva sata od gutanja može doći do jakih opeklina unutarnjih organa.
- 4 Sumnjate li da je baterija progutana ili dospjela u tijelo, odmah zatražite liječničku pomoć.

4 Prilikom zamjene baterija, uvijek sve nove i stare baterije držite izvan dohvata djece. Nakon zamjene baterije pobrinite se da je baterijski pretinac u potpunosti osiguran.

4 Ako ne možete posve osigurati baterijski pretinac, nemojte koristiti uređaj. Držite ga dalje od dohvata djece i obratite se proizvođaču.



Ovo je uređaj KLASA II s dvostrukom izolacijom i bez zaštitnog uzemljenja.

Održavanje proizvoda

Briga za okoliš



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен uporabom materijala i dijelova visoke kakvoće koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti.



Oznaka prekriženog koša za otpatke na proizvodu, označava da ovaj uređaj podliježe europskoj Direktivi 2002/96/EZ. Molimo, informirajte se o mjesnom sustavu odvojenog prikupljanja električne i elektroničke opreme. Poštujte lokalne propise i ne odlazite dotrajale uređaje s otpadom iz domaćinstva. Ispravnim zbrinjavanjem vašeg isluženog uređaja pomažete sprečavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.



Uređaj sadrži baterije koje se sukladno europskoj Direktivi 2006/66/EZ ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom.

Molimo, informirajte se o mjesnim propisima za odvojeno prikupljanje baterija jer pravilnim odlaganjem pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost

Uredaj čistite samo krpom od mikrovlakana.

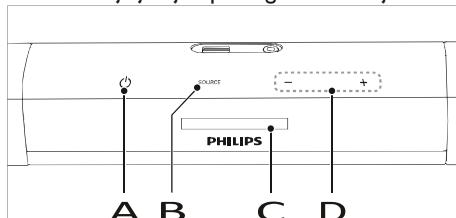
Ovaj proizvod usklađen je sa zahtjevima o radijskoj interferenciji Europske Zajednice. Ovime tvrtka WOOX Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na www.p4c.philips.com.

2 Vaš SoundBar

Čestitamo na kupnji i dobrodošli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili korisničku podršku koju Philips nudi, registrirajte vaš SoundBar na www.philips.com/welcome.

Glavni uređaj

U ovom odjeljku je opisan glavni uređaj.



- A ② (indikator za pripravno stanje/uključenje)
4 Uključuje SoundBar ili isključuje u pripravno stanje.
4 Dok je SoundBar u pripravnom stanju, indikator svijetli crveno.

B SOURCE

Odabir izvora za SoundBar.

C Zaslон

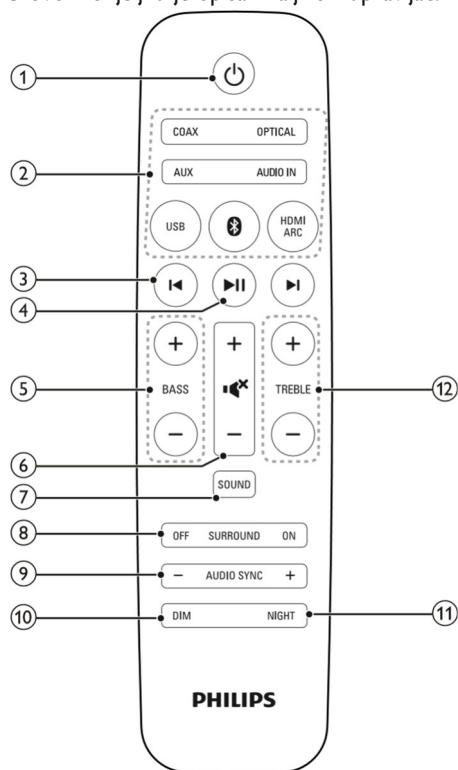
D +/- (glasnoća)

Pojačanje ili smanjenje glasnoće.

€ 0560

Daljinski upravljač

U ovom odjeljku je opisan daljinski upravljač.



A  (pripravno stanje/uključenje)

Uključuje SoundBar ili isključuje u pripravno stanje. B Tipke za odabir izvora

HDMI ARC: Odabir HDMI ARC veze kao izvora. b : Prelazak u Bluetooth mod.

USB: Prelazak u USB mod. OPTICAL: Odabir optičke veze kao izvora zvuka.

COAX: Odabir koaksijalne veze kao izvora zvuka.

AUDIO IN: Odabir MP veze kao izvora zvuka (priključnica od 3,5 mm).

AUX: Odabir AUX veze kao izvora zvuka.

C ?b/B? (prethodni/sljedeći)

Pomak na prethodni/sljedeći zapis u USB modu.

D BX (reprodukcijska pauza)

4 Pokretanje, pauza ili nastavak reprodukcije u USB modu. E BASS +/-

Pojačanje ili smanjenje niskih tonova.

F Podešavanje glasnoće

4 +/-: Pojačanje ili smanjenje glasnoće.

4  Isključenje ili uključenje zvuka.

G SOUND

Odabir načina reprodukcije zvuka.

H SURROUND ON/OFF

Odabir surround ili stereo zvuka.

I AUDIO SYNC +/-

Povećanje ili smanjenje kašnjenja zvuka.

J DIM

Podešavanje svjetline pokazivača.

K NIGHT

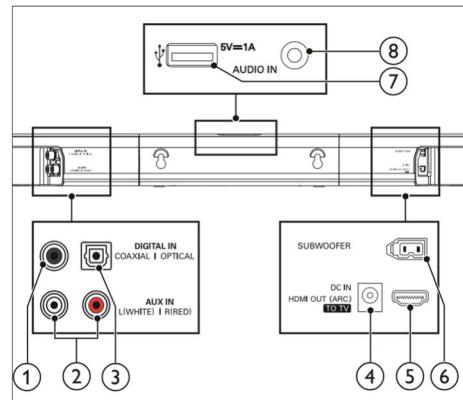
Uključenje/isključenje noćnog moda.

L TREBLE +/-

Pojačanje ili smanjenje visokih tonova.

Priklučnice

U ovom odjeljku su opisane priključnice na vašem SoundBaru.



A DIGITAL IN-COAXIAL

Za spajanje koaksijalnog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

B AUX IN (L/R)

Za spajanje analognog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

C DIGITAL IN-OPTICAL

Za spajanje optičkog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

D DC IN

Priklučnica za napajanje.

E HDMI OUT (ARC) - TO TV

Za povezivanje s HDMI ulazom na TV-u.

F SUBWOOFER

Spojite isporučeni subwoofer.

G ' (USB)

4 Reprodukcija s USB memorijskog uređaja

4 Ažuriranje softvera ovog uređaja.

4 Punjenje USB uređaja.

H AUDIO IN

- 4 Audio ulaz s primjerice MP3 uređaja (priključnica od 3,5 mm).

3 Povezivanje i podešavanje

U ovom odjeljku opisani su načini spajanja SoundBara na TV prijemnik i ostale uređaje te podešavanje. Za informacije o osnovnim načinima spajanja vašeg SoundBara i opreme, pogledajte kratku uputu.

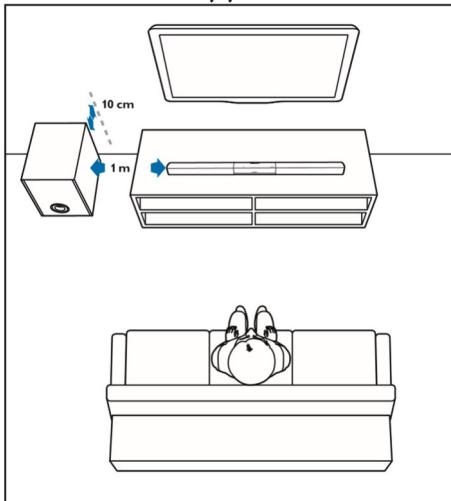


Napomena

- 4 Za identifikaciju proizvoda i podatke o napajanju pogledajte tipičku pločicu na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- 4 Prije povezivanja ili promjene načina povezivanja, provjerite jesu li svi uređaji odspojeni s mrežnog napajanja.

Postavljanje

Postavite subwoofer na udaljenost od najmanje jednog metra od SoundBara i 10 cm od zida. Za najbolje rezultate postavite subwoofer kao na donjoj slici.

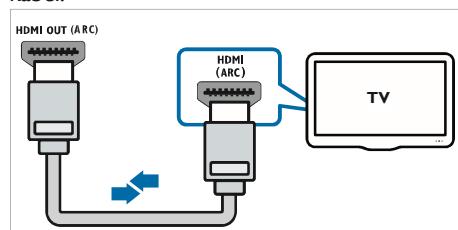


Spajanje na TV

Spojite SoundBar na TV. Možete slušati zvuk TV emisija putem SoundBara. Upotrijebite najkvalitetniji način povezivanja dostupan na vašem SoundBaru i TV prijemniku.

Spajanje na TV putem priključnice HDMI (ARC)

Ovaj SoundBar podržava HDMI sa značajkom Audio Return Channel (ARC). Ako vaš TV podržava HDMI ARC, možete slušati zvuk iz TV-a putem SoundBara koristeći jedan HDMI kabel.



■ Pomoću High Speed HDMI kabela povežite HDMI OUT (ARC)-TO TV priključnicu SoundBara s priključnicom HDMI ARC na TV-u.

- 4 Priključnica HDMI ARC na TV-u će možda imati drukčiju oznaku. Detalje potražite u uputama za uporabu TV-a. **2** Na TV-u uključite funkciju HDMI-CEC. Detalje potražite u uputama za uporabu TV-a.



Napomena

- 4 Ako vaš TV ne podržava HDMI ARC, spojite audio kabel kako biste zvuk iz TV-a slušali putem SoundBara (pogledajte "Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja" na str. 7).

- 4 Ako vaš TV ima DVI priključnicu, možete za spajanje na TV koristiti HDMI/DVI adapter. Međutim, neke značajke možda neće biti dostupne.

Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja

Slušajte zvuk s TV prijemnika i drugih uređaja putem vašeg SoundBar zvučnika.
Upotrijebite najkvalitetniji način povezivanja dostupan na vašem TV prijemniku, SoundBaru i ostalim uređajima.

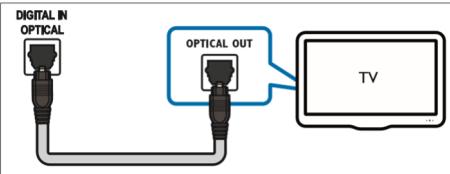


Napomena

- 4 Ako ste SoundBar i TV prijemnik povezali putem priključnice HDMI ARC, nije potrebno dodatno audiopovezivanje. (pogledajte "Spajanje na TV putem priključnice HDMI (ARC)" na str. 6).

Način 1: Spajanje pomoću digitalnog optičkog kabela

Zvuk najviše kvalitete

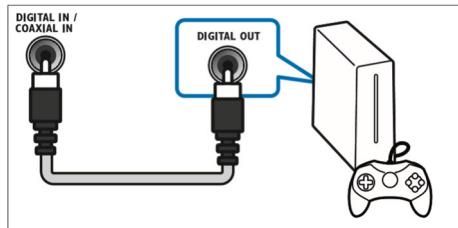


I Optičkim kabelom povežite priključnicu OPTICAL na SoundBar zvučniku i priključnicu OPTICAL OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.

- 4 Digitalna optička priključnica može biti označena i oznakama SPDIF ili OUT.

Način 2: Spajanje pomoću digitalnog koaksijalnog kabela

Zvuk dobre kvalitete



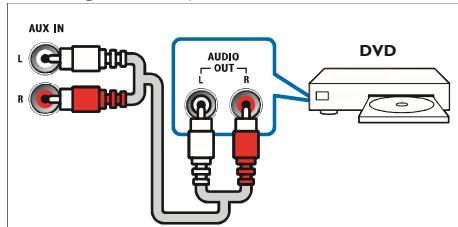
I Koaksijalnim kabelom povežite priključnicu COAXIAL na SoundBar zvučniku i priključnicu COAXIAL/DIGITAL OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.

- 4 Digitalna koaksijalna priključnica može biti označena i oznakom DIGITAL AUDIO OUT.

Način 3: Spajanje pomoću analognih audio kabela

Zvuk osnovne kvalitete

I Analognim kabelom povežite priključnice AUX na SoundBar zvučniku i priključnice AUDIO OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.



4 Uporaba SoundBar zvučnika

U ovom odjeljku opisan je način uporabe SoundBar zvučnika za slušanje zvuka sa spojenih uređaja.

Prije početka

- 4 Napravite sva potrebna povezivanja opisana u kratkim uputama i ovom priručniku.
- 4 Odaberite ispravan izvor ulaznog signala na SoundBar zvučniku.

Podešavanje glasnoće

- I Pritisnite +/- (glasnoća) za pojačanje ili smanjenje glasnoće.
- 4 Za isključenje zvuka, pritisnite ✕ (isključenje zvuka).
 - 4 Za uključenje zvuka, ponovno pritisnite ✕ (isključenje zvuka) ili pritisnite +/- (glasnoća).

Odabir zvučnog ugođaja

U ovom odjeljku opisan je postupak odabira optimalnog zvučnog ugođaja za vaše videozapise ili glazbu.

Način reprodukcije zvuka

Odaberite zadane postavke zvuka u skladu sa slikom ili glazbom.

I Pritisnite SOUND za odabir zvučnog efekta na pokazivaču.

- 4 AUTO: Automatski odabir efekta u skladu s trenutačnim zvukom.
- 4 POWERFUL: Moćan prostorni zvuk, idealan za akcijske filmove i glasne zabave.
- 4 BALANCED: Izvoran zvuk filmova i glazbe bez efekata.
- 4 BRIGHT: Začinite jednolične filmove i glazbu dodatnim zvučnim efektima.
- 4 CLEAR: Za reprodukciju svakog detalja u glazbi i jasne glasove u filmovima.
- 4 WARM: Ugodan zvuk govora i glazbenih vokala.
- 4 PERSONAL: Personaliziranje zvuka po želji.

Mod surround zvuka

Iskusite bogatstvo zvuka uz modove surround zvuka.

- I Pritisnite SURROUND ON/OFF za uključenje ili isključenje surround moda.
- 4 On: Pruža iskustvo surround zvuka.
 - 4 Off: Dvokanalni stereo zvuk. Idealno za slušanje glazbe.

Ekvilizator

Omogućava promjenu podešenja visokih frekvencija (visoki tonovi) i niskih frekvencija (niski tonovi) SoundBar zvučnika.

- I Pritisnite TREBLE +/- ili BASS +/- za promjenu frekvencije.

Sinkronizacija slike i zvuka

Ako zvuk i slika nisu sinkronizirani, možete odgoditi reproduciranje zvuka kako bi se uskladio s reprodukcijom slike.

- I** Za sinkronizaciju audio i video signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Noćni mod

Za tiho slušanje, noćni mod smanjuje glasnoću glasnih dijelova pri reprodukciji zvuka. Noćni mod dostupan je samo za Dolby Digital zvučne zapise. **I** Za uključenje ili isključenje noćnog moda pritisnite NIGHT.

Reproducirajte audio preko Bluetootha

Putem Bluetooth veze povežite SoundBar s Bluetooth uređajem (kao što je iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ili prijenosnik) pa čete audiozapise pohranjene na uređaju moći slušati putem zvučnika SoundBar.

Što vam je potrebno

- 4 Bluetooth uređaj koji podržava Bluetooth profil A2DP, AVRCP s Bluetooth verzijom 3.0 + EDR.
4 Maksimalan radni domet između SoundBara i Bluetooth uređaja treba biti oko 10 metara. **I** Pritisnite b na daljinskom upravljaču za odabir Bluetooth moda na SoundBaru. = Na pokazivaču treperi indikator BT.

2 Na Bluetooth uređaju uključite Bluetooth, potražite i odaberite PHILIPS HTL2163B za početak povezivanja (u uputama za uporabu Bluetooth uređaja potražite kako uključiti funkciju Bluetooth).

= Tijekom veze, indikator BT treperi na pokazivaču. **3** Pričekajte zvučni signal iz SoundBara.
= Nakon uspješnog uspostavljanja Bluetooth veze, na pokazivaču trajno svijetli indikator BT.

= Ako povezivanje ne uspije, indikator BT kontinuirano treperi na pokazivaču.

4 Odaberite i reproducirajte audiodatoteke ili glazbu na svom Bluetooth uređaju.

- 4 U slučaju dolaznog poziva tijekom reprodukcije, glazba se pauzira. Reprodukcija se nastavlja nakon poziva.
4 Ako vaš Bluetooth uređaj podržava AVRCP profil, na daljinskom upravljaču možete pritisnuti ?b/B? za preskakanje zapisa ili BX za pauzu/nastavak reprodukcije.

5 Za izlazak iz Bluetooth izvora, odaberite neki drugi izvor.

- 4 Nakon ponovnog uključenja Bluetooth moda, Bluetooth veza se aktivira.



Napomena

- 4 Streaming glazbe može biti isprekidan ako se između uređaja i SoundBara nalaze prepreke, npr. zid, metalno kućište uređaja ili uređaji koji rabe istu frekvenciju.
4 Želite li spojiti vaš SoundBar s drugim Bluetooth uređajem, pritisnite i zadržite b na daljinskom upravljaču za prekid trenutačne Bluetooth veze.

MP3 uređaj

Spojite vaš MP3 uređaj kako biste reproducirali audio datoteke ili glazbu.

Što vam je potrebno

- 4 MP3 uređaj.
4 Stereo audio kabel od 3,5 mm. I Stereo audio kabelom od 3,5 mm spojite MP3 uređaj na priključnicu AUDIO IN na SoundBaru.

2 Pritisnite tipku AUDIO IN na daljinskom upravljaču.

- 3** Pritisnite tipke na MP3 uređaju za odabir i reprodukciju audio datoteka ili glazbe.

USB uređaji

Možete slušati zvuk s USB uređaja poput MP3 uređaja, USB flash memorije itd.

Što vam je potrebno

- 4** USB uređaj formatiran za FAT ili NTFS datotečne sustave i uskladen s protokolom Mass Storage Class.
- 4** MP3 ili WMA datoteka na USB uređaju

I Spojite USB uređaj na ovaj uređaj.

- 2** Pritisnite tipku USB na daljinskom upravljaču. **3** Za upravljanje reprodukcijom koristite daljinski upravljač.

Tipka Postupak

BX	Pokretanje ili nastavak reprodukcije diska.
?b/B?	Pomak na prethodni/sljedeći zapis.
USB	Tijekom reprodukcije s USB-a pritisnite više puta za odabir ponavljanja ili reprodukcije slučajnim slijedom, ili isključenje reprodukcije.

Napomena

- 4 Ovaj uređaj možda neće biti kompatibilan s nekim vrstama USB uređaja.
- 4 Koristite li produžni USB kabel, USB HUB ili USB multičitač, USB uređaj možda neće biti prepoznat.
- 4 PTP i MTP protokoli digitalnih fotoaparata nisu podržani. 4 Nemojte odspajati USB uređaj dok je u tijeku očitavanje.
- 4 Glazbene datoteke s DRM zaštitom (MP3, WMA) nisu podržane.
- 4 Podržana USB priključnica: 5V v 1A

Automatsko isključenje u pripravno stanje

Prilikom reprodukcije medija sa spojenog uređaja, SoundBar se automatski isključuje u pripravno stanje ako u razdoblju od 29 minuta ne pritisnete nijednu tipku i ne pokrenete reprodukciju zvuka/ slike.

Podešavanje svjetline pokazivača

Možete više puta pritisnuti tipku DIM za odabir druge razine svjetline pokazivača na ovom uređaju.

Resetiranje na tvorničke vrijednosti

Možete resetirati ovaj uređaj na standardne postavke koje su bile programirane u tvornici. **I** Kad je aktivan bilo koji izvor, unutar tri sekunde pritisnite - (glasnoća), BASS - i TREBLE -.

= Nakon vraćanja na tvorničke postavke, uređaj se automatski isključi i ponovno uključi.

5 Ažuriranje softvera

Za najbolji rad i podršku, ažurirajte softver uređaja na najnoviju verziju.

Što vam je potrebno

- 4 Spojite ovaj uređaj na TV putem HDMI-a.

Provjera verzije softvera

Kad je kao izvor odabran HDMI ARC, pritisnite TREBLE - , BASS - i - (glasnoća) na daljinskom upravljaču.

Ažuriranje softvera preko USB-a

- 1 Provjerite koja je najnovija verzija softvera na www.philips.com/support.
- 4 Potražite vaš model i kliknite "Software and drivers".

2 Preuzmite softver na USB uređaj.

- A Raspakirajte datoteku ako je komprimirana, a raspakiranoj mapi dajte naziv "HTL2163.BIN".
- B Spremite mapu "HTL2163.BIN" u korijenski direktorij.

- 3 Spojite USB memorijski uređaj na ' (USB) priključnicu ovog uređaja. 4 Prebacite ovaj uređaj na izvor HDMI ARC, a na TV-u odaberite izvor HDMI. 5 Na daljinskom upravljaču unutar šest sekundi dvaput pritisnite i jednom + (glasnoća),

zatim zadržite pritisnutom tipku SURROUND ON.

- = Ako se detektira medij za nadogradnju, prikazat će se obavijest za pokretanje ažuriranja.
- = Ako medij za nadogradnju nije detektiran, na TV zaslonu se prikaže poruka pogreške. Vodite računa da na USB uređaj spremite najnoviji softver za ovaj uređaj.

6 Pritisnite za pokretanje ažuriranja.

7 Pričekajte da ažuriranje završi.

- = Kad se ažuriranje dovrši, ovaj uređaj se automatski isključi i ponovno uključi.

Oprez

- 4 Nemojte isključiti napajanje ili odspojiti USB memorijski uređaj tijekom postupka ažuriranja softvera jer može doći do oštećenja ovog uređaja.

6 Postavljanje na zid

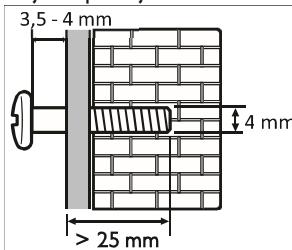


Napomena

- 4 Nepravilno postavljanje na zid može rezultirati nezgodom, ozljedama ili štetama. Ako imate kakvih pitanja, kontaktirajte odjel za odnose s kupcima u vašoj zemlji.
- 4 Prije postavljanja na zid, provjerite može li zid podnijeti težinu SoundBar zvučnika.
- 4 Prije postavljanja na zid trebate ukloniti četiri gumene nožice na donjoj strani SoundBara, jer ih u protivnom više nećete moći ponovno pričvrstiti.

Duljina/promjer vijaka

Ovisno o vrsti zida na koji postavljate SoundBar, provjerite koristite li vijke prikladne duljine i promjera.



Za montažu Soundbara na zid pogledajte ilustraciju u kratkim uputama.

- 1) Izbušite dvije rupe u zidu.
- 2) Učvrstite tiple i vijke u rupama.
- 3) Objesite SoundBar na učvrsne vijke.

7 Tehnički podaci



Napomena

- 4 Tehnički podaci podložni su promjeni bez najave.
Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

Pojačalo

- 4 Ukupna izlazna snaga:
120 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)

- 4 Frekvencijski odziv: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- 4 Omjer signal-šum: > 65 dB (CCIR) / (težinski faktor A)
- 4 Osjetljivost ulaza:
 - 4 AUX: 900 mV
 - 4 AUDIO IN: 500 mV

Zvuk

- 4 S/PDIF digitalni audio ulaz:
 - 4 Koaksijalni: IEC 60958-3
 - 4 Optički: TOSLINK

USB

- 4 Kompatibilnost: USB (2,0) za prijenos podataka velikom brzinom
- 4 Podržavana klasa: USB Mass Storage Class (MSC)
- 4 Sustav datoteka: FAT16, FAT32, NTFS
- 4 Podržava formate datoteka MP3 i WMA
- 4 Frekvencija uzorkovanja:
 - 4 MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - 4 WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- 4 Konstantna stopa prijenosa podataka: 4 MP3: 8 kbps-320 kbps
- 4 WMA: 32 kbps-192 kbps
- 4 Verzija
- 4 WMA: V7, V8, V9

Glavni uređaj

- 4 Napajanje:
 - 4 Model (Philips AC mrežni adapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - 4 Ulaz: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - 4 Izlaz: 21 V v 3,09 A
- 4 Potrošnja u pripravnom stanju: ≤ 0,5 W

- 4 Impedancija zvučnika
 - 4 Niskotonac: 8 ohma
 - 4 Visokotonac: 16 ohma
 - 4 Zvučnici: 2 x (90 mm/3,5" x 34 mm/1,3") niskotonac+ 2 x 31 mm/1,2" visokotonac
 - 4 Dimenzije (Š x V x D): 843 x 52 x 60 mm 4 Masa: 1,4 kg
-

Subwoofer

- 4 Impedancija: 3,6 ohma
 - 4 Zvučnici: 1 x 134 mm (5,25"), niskotonac
 - 4 Dimenzije (Š x V x D): 165 x 240 x 297 mm
 - 4 Masa: 2,5 kg
-

Baterija daljinskog upravljača

- 4 1 x AAA-R03-1,5 V

8 U slučaju problema



Upozorenje

4 Opasnost od strujnog udara. Nikad ne otvarajte kućište proizvoda.

Ni u kojem slučaju ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer će to ponistiće jamstvo. Ukoliko dođe do problema pri uporabi uređaja, prije odlaska u servis provjerite sljedeće napomene. Ako je problem i dalje prisutan, potražite podršku na www.philips.com/support.

Glavni uređaj

Tipke na SoundBaru ne funkcioniраju.

- 4 Odspojite SoundBar s napajanja na nekoliko minuta, zatim ga ponovno spojite.
-

Zvuk

Ne čuje se zvuk iz SoundBar zvučnika.

- 4 Spojite SoundBar i TV prijemnik ili drugi uređaj pomoću audio kabela. Ipak, ne treba vam zasebno audio povezivanje kad su SoundBar i TV povezani preko priključnice HDMI ARC.

- 4 Resetirajte SoundBar na tvorničke vrijednosti.

- 4 Na daljinskom upravljaču, odaberite ispravni audio ulaz.
- 4 Provjerite da nije isključen zvuk na SoundBar zvučniku.

Izobličen zvuk ili jeka.

- 4 Ako reproducirate zvuk s TV prijemnika putem SoundBara, zvuk treba biti isključen na TV prijemniku.

Zvuk i slika nisu sinkronizirani.

- 4 Za sinkronizaciju audio i video signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Na pokazivaču se prikazala poruka pogreške.

- 4 Kad se prikaže "ERROR", ukazuje da format ulaznog zvuka nije podržan.
 - 4 Kad se prikaže "USB ERROR", ukazuje da spojeni USB uređaj nije podržan.
 - 4 Kad treperi "HDMI ARC", to znači da spojeni televizor nije kompatibilan sa sustavom HDMI ARC ili je prepoznat nepodržan format zvuka.
-

Bluetooth

Uredaj se ne može spojiti sa SoundBarom.

- 4 Uredaj ne podržava kompatibilne profile potrebne za SoundBar.
- 4 Niste aktivirali Bluetooth funkciju na uređaju. Pogledajte upute za uređaj kako biste aktivirali funkciju.
- 4 Uredaj nije pravilno spojen. Pravilno spojite uređaj.

- 4 SoundBar je već spojen s drugim Bluetooth uređajem. Odsvojite spojeni uređaj i pokušajte ponovno.

Loša kvaliteta reprodukcije zvučnih sadržaja sa spojenog Bluetooth uređaja.

- 4 Bluetooth prijem je loš. Približite SoundBar ili uklonite prepreke između uređaja i SoundBara.

Spojeni Bluetooth uređaj neprestano se spaja **i odspaja**.

- 4 Bluetooth prijem je loš. Približite SoundBar ili uklonite prepreke između uređaja i SoundBara.
- 4 Kako biste izbjegli ometanja signala, isključite Wi-Fi funkciju na Bluetooth uređaju.
- 4 Neki Bluetooth uređaji mogu automatski deaktivirati Bluetooth vezu radi uštede energije. To nije rezultat nefunkcioniranja SoundBara.

Sadržaj

1 Važno	16
Pomoć i podrška	16
Sigurnosne napomene	16
Održavanje proizvoda	17
Briga za okolinu	17
Usaglašenost	17
2 Vaš SoundBar	18
Glavni uređaj	18
Daljinski upravljač	18
Prikљučnice	19
3 Povezivanje i podešavanje	20
Postavljanje	20
Povezivanje sa TV prijemnikom	20
Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja	21
4 Upotreba Sound Bar zvučnika	22
Podešavanje jačine zvuka	22
Izbor zvuka	22
Reprodukujte audio-datoteke preko	
Bluetootha	23
MP3 plejer	23
USB uređaji	23
Automatsko isključivanje u stanje	
pripravnosti	24
Podešavanje osvetljenosti displeja	24
Resetovanje na fabričke vrednosti	24
5 Ažuriranje softvera	25

Provera verzije softvera	25
Ažuriranje softvera preko USB-a	25
<hr/>	
6 Postavljanje na zid	26
<hr/>	
7 Tehnički podaci	26
<hr/>	
8 U slučaju problema	27

I Važno

Pažljivo pročitajte sva uputstva pre upotrebe proizvoda. Ako usled nepridržavanja ovde navedenih uputstava dođe do bilo kakvog oštećenja, garancija se poništava.

Pomoć i podrška

Za sveobuhvatnu onlajn podršku posetite www.philips.com za:

- 4 preuzimanje uputstva za upotrebu i kratkog uputstva
- 4 gledanje video-uputstva (dostupno za odabране modele)
- 4 pronaalaženje odgovora na često postavljana pitanja (ČPP)
- 4 slanje upita e-poštom
- 4 dopisivanje sa našim predstavnikom za korisničku podršku.

Pratite uputstva na internet stranici kako biste odabrali svoj jezik, zatim unesite broj modela svog proizvoda.

Osim toga, možete se obratiti odeljenju za odnose sa korisnicima u svojoj zemlji. Pre kontaktiranja, zapišite broj modela i serijski

broj svog proizvoda. Te informacije možete pronaći na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.

Sigurnosne napomene

Opasnost od požara ili strujnog udara!

- 4 Nikad ne izlažite uređaj i pribor kiši ili vodi. Blizu uređaja nikad ne ostavljajte posude s tečnošću, poput vaza. Ako u uređaj dospe tečnost, odmah ga iskopčajte s napajanja. Obratite se servisu pre ponovne upotrebe uređaja.
- 4 Nikada nemojte ostavljati uređaj ili pribor u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući i direktnu sunčevu svetlost.
- 4 Nemojte umetati nikakve predmete u ventilacione ili druge otvore na uređaju.
- 4 Ako se za povezivanje na napajanje upotrebljava utičnica ili sklopka, oni moraju ostati lako dostupni.
- 4 Iskopčajte uređaj s napajanja u slučaju grmljavinskog nevremena.
- 4 Prilikom isključivanja strujnog kabla, uvek uhvatite utikač, a ne kabl.

Opasnost od požara ili strujnog udara!

- 4 Pre povezivanja uređaja na strujnu utičnicu vodite računa da njen napon odgovara vrednostima navedenim na zadnjoj ili donjoj strani uređaja. Nemojte povezivati uređaj na strujnu utičnicu ukoliko se njen napon razlikuje od nazivnog napona uređaja.

Opasnost od povreda ili oštećenja uređaja!

- 4 Uređaj ni bilo kakve druge predmete nemojte da stavlјate na kabl za napajanje ni na druge električne uređaje.
- 4 Ako uređaj transportujete na temperaturi nižoj od 5 °C, otpakujte ga i pre priključivanja na napajanje sačekajte dok se njegova temperatura ne izjednači s temperaturom prostorije.
- 4 Delovi ovog proizvoda mogu biti izrađeni od stakla. Pažljivo rukujte takvim delovima da biste izbegli povrede i oštećenja proizvoda.

Opasnost od pregrevanja!

- 4 Nikada ne postavljajte uređaj u skučen prostor. Oko uređaja uvek ostavite prostor od najmanje 10 cm za provetranje. Pazite da zavesi ili drugi predmeti nikada ne prekrivaju otvore predviđene za ventilaciju.

Opasnost od kontaminacije!

- 4 Ne mešajte baterije (stare i nove ili ugljenične i alkalne itd.).
- 4 Opasnost od eksplozije ukoliko baterije nisu pravilno umetnute. Baterije zamenite samo baterijama iste vrste ili ekvivalentnim.
- 4 Uklonite baterije ako su istrošene ili ako ne planirate da koristite daljinski upravljač duži vremenski period.
- 4 Baterije mogu da sadrže hemijske supstance i zbog toga se moraju pravilno odlagati.

Opasnost usled gutanja baterija!

- 4 Proizvod/daljinski upravljač može da sadrži bateriju u obliku novčića/dugmeta, koja se može progutati. Uvek držite

bateriju van domaća dece! U slučaju gutanja, baterija može da prouzrokuje ozbiljne povrede ili smrt. U roku od dva sata od gutanja može doći do ozbiljnih opekotina unutrašnjih organa.

- 4 Ako sumnjate da je neko progutao bateriju ili ako je dospela u telo, odmah zatražite pomoć lekara.
- 4 Prilikom zamene baterija, uvek sve nove i stare baterije držite van domaća dece. Nakon zamene baterije proverite da li je odeljak za baterije dobro zatvoren.
- 4 Ako ne možete dobro da zatvorite odeljak za baterije, nemojte koristiti uređaj. Držite ga dalje od dohvata dece i obratite se proizvođaču.



Ovo je uređaj KLASE II s dvostrukom izolacijom i bez zaštitnog uzemljenja.

Uređaj čistite samo krpom od mikrofibera.

Briga za okolinu



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен pomoću materijala i delova visokog kvaliteta, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.

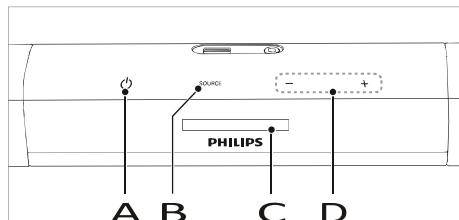


Oznaka precrteane korpe za otpatke na proizvodu označava da ovaj uređaj podleže evropskoj direktivi 2002/96/EC. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električne i elektronske opreme.

Poštujte lokalne propise i ne odlažite dotrajale proizvode s kućnim otpadom.
Ispravnim odlaganjem vašeg isluženog uređaja doprinosite sprečavanju negativnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje.



Uredaj sadrži baterije koje se u skladu sa evropskom direktivom 2006/66/EC ne smeju odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnim propisima za odvojeno prikupljanje baterija, jer pravilnim odlaganjem doprinosite sprečavanju mogućih štetnih posledica za okolinu i ljudsko zdravlje.



A (indikator za stanje pripravnosti/uključivanje)

4 Uključuje SoundBar ili ga isključuje u stanje pripravnosti.

4 Dok je SoundBar u stanju pripravnosti, indikator svetli crveno.

B SOURCE

Izbor izvora za SoundBar.

C 0560

C Ekran

D +/- (jačina zvuka)

Pojačavanje ili utišavanje zvuka.

Daljinski upravljač

U ovom odeljku opisan je daljinski upravljač.

Održavanje proizvoda

Usaglašenost

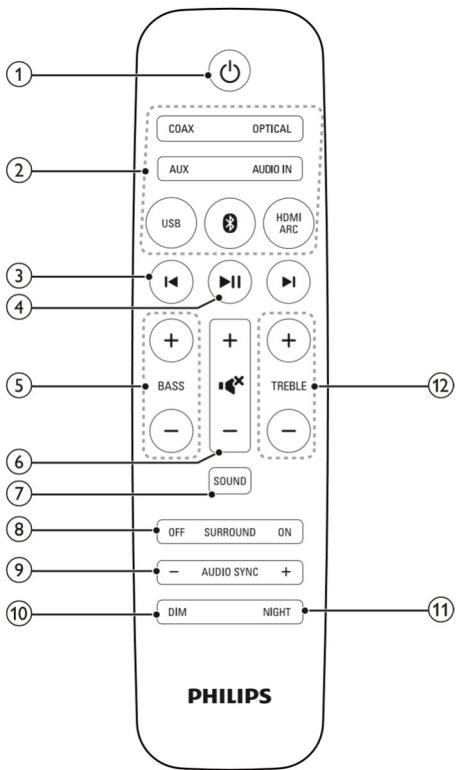
Ovaj proizvod usaglašen je sa zahtevima o radijskoj interferenciji Evropske zajednice. Ovim kompanija WOOX Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen sa bitnim zahtevima i drugim primenjivim odredbama direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na www.p4c.philips.com.

2 Vaš SoundBar

Čestitamo na kupovini i dobrodošli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili korisničku podršku koju Philips nudi, registrujte svoj SoundBar na www.philips.com/welcome.

Glavni uređaj

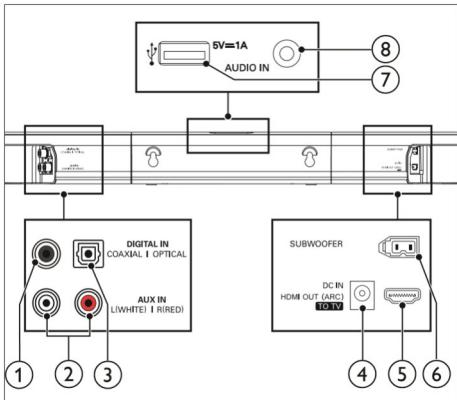
U ovom odeljku opisan je glavni uređaj.



- A** (stanje pripravnosti/isključivanje)
Uključuje SoundBar ili ga isključuje u stanje pripravnosti. **B** Taster za izbor izvora
HDMI ARC: Izbor HDMI ARC veze kao izvora. **b** : Prelazak u režim Bluetooth.
USB: Prelazak u režim USB. OPTICAL: Izbor optičke veze kao izvora zvuka.
COAX: Izbor koaksijalne veze kao izvora zvuka.
AUDIO IN: Izbor MP veze kao izvora zvuka (priključak od 3,5 mm).
AUX: Izbor AUX veze kao izvora zvuka.
- C** ?b/B? (prethodni/sledeći)
Pomeranje na prethodni/sledeći zapis u režimu USB.
- D** BX (reprodukacija/pauza)
4 Pokretanje, pauza ili nastavak reprodukcije u režimu USB.
- E** BASS +/-
Pojačavanje ili utišavanje niskih tonova.
- F** Podešavanje jačine zvuka 4 +/-:
Pojačavanje ili utišavanje zvuka.
4 Isključivanje ili uključivanje zvuka.
- G** SOUND
Izbor načina reprodukcije zvuka.
- H** SURROUND ON/OFF
Izbor surround ili stereo zvuka.
- I** AUDIO SYNC +/-
Povećavanje ili smanjivanje kašnjenja zvuka.
- J** DIM
Podešavanje osvetljenosti displeja.
- K** NIGHT
Uključivanje/isključivanje noćnog režima.
- L** TREBLE +/-
Pojačavanje ili utišavanje visokih tonova.

Priklučnice

U ovom odeljku opisane su priključnice na uređaju SoundBar.



A DIGITAL IN-COAXIAL

Za povezivanje koaksijalnog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

B AUX IN (L/R)

Za povezivanje analognog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

C DIGITAL IN-OPTICAL

Za povezivanje optičkog izlaza zvuka na TV prijemniku ili analognom uređaju.

D DC IN

Priklučak za napajanje.

E HDMI OUT (ARC) - TO TV

Za povezivanje s HDMI ulazom na TV-u.

F SABVUFER

Povežite isporučeni sabvufer.

G ' (USB)

- 4 Reprodukcija sa USB memoriskog uređaja
- 4 Ažuriranje softvera ovog uređaja.
- 4 Punjenje USB uređaja.

H AUDIO IN

- 4 Audio-ulaz iz, na primer, MP3 uređaja (priklučnica od 3,5 mm).

3 Povezivanje i podešavanje

U ovom odeljku opisani su načini povezivanja SoundBara na TV prijemnik i ostale uređaje kao i podešavanje. Za informacije o osnovnim načinima povezivanja uređaja SoundBar i opreme, pogledajte kratko uputstvo.



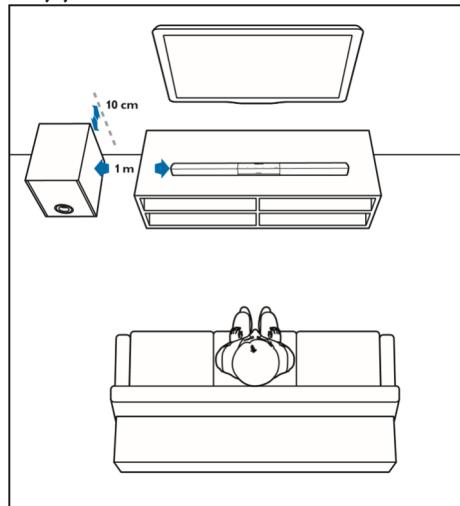
Napomena

4 Za identifikaciju proizvoda i podatke o napajanju pogledajte tipsku pločicu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.

4 Pre povezivanja ili promene načina povezivanja, provjerite da li su svi uređaji isključeni s mrežnog napajanja.

Postavljanje

Postavite sabvufer na udaljenost od najmanje jednog metra od SoundBara i 10 cm od zida. Za najbolje rezultate postavite sabvufer kao na donjoj slici.



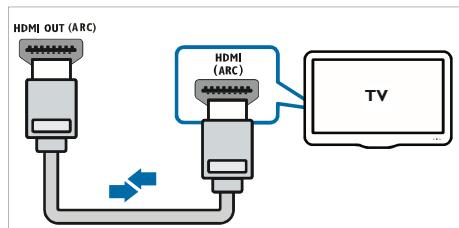
Povezivanje sa TV prijemnikom

Povežite SoundBar sa TV prijemnikom. Možete da slušate zvuk TV emisija pomoću SoundBara. Upotrebite najkvalitetniji način povezivanja dostupan na vašem SoundBaru i TV prijemniku.

Povezivanje sa TV prijemnikom pomoću priključka HDMI (ARC)

Ovaj SoundBar podržava HDMI sa oznakom Audio

Return Channel (ARC). Ako vaš TV podržava HDMI ARC, možete slušati zvuk sa TV prijemnika pomoću SoundBara koristeći jedan HDMI kabl.



1 Pomoću High Speed HDMI kabla povežite HDMI OUT (ARC)-TO TV priključak SoundBara s priključkom HDMI ARC na TV-u.

4 Priključnica HDMI ARC na TV-u će možda imati drugačiju oznaku. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu TV prijemnika.

2 Na TV-u uključite funkciju HDMI-CEC. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu TV prijemnika.



4 Ako vaš TV ne podržava HDMI ARC, povežite audio-kabl da biste zvuk sa TV prijemnika slušali pomoću SoundBara (pogledajte "Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja" na str. 21).

4 Ako vaš TV ima DVI priključnicu, za priključivanje na TV možete koristiti HDMI/DVI adapter. Međutim, neke karakteristike možda neće biti dostupne.

Primanje zvuka s TV-a i ostalih uređaja

Slušajte zvuk s TV prijemnika i drugih uređaja pomoću SoundBar zvučnika.

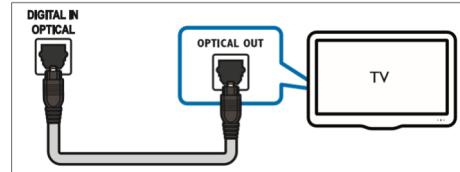
Upotrebite najkvalitetniji način povezivanja dostupan na vašem TV prijemniku, SoundBaru i ostalim uređajima.



4 Ako ste SoundBar i TV prijemnik povezali pomoću priključka HDMI ARC, nije potrebno dodatno audio-povezivanje. (pogledajte "Povezivanje sa TV prijemnikom pomoću priključka HDMI (ARC)" na str. 20).

Način 1: Povezivanje pomoću digitalnog optičkog kabla

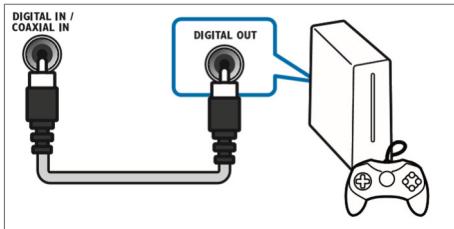
Zvuk najboljeg kvaliteta



1 Optičkim kablom povežite priključnicu OPTICAL na SoundBar zvučniku i priključnicu OPTICAL OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.

4 Digitalna optička priključnica može biti označena i oznakama SPDIF ili SPDIF OUT.

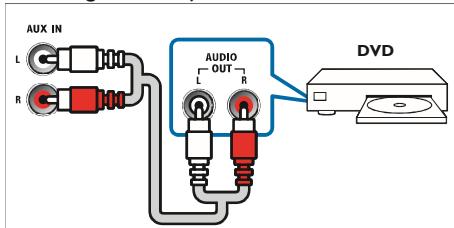
Način 2: Povezivanje pomoću digitalnog koaksijalnog kabla Zvuk dobrog kvaliteta



- I Koaksijalnim kablom povežite priključnicu COAXIAL na SoundBar zvučniku i priključnicu COAXIAL/DIGITAL OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.
- 4 Digitalna koaksijalna priključnica može biti označena i oznakom DIGITAL AUDIO OUT.

Način 3: Povezivanje pomoću analognih audio-kablova Zvuk osnovnog kvaliteta

- I Analognim kablom povežite priključnice AUX na SoundBar zvučniku i priključnice AUDIO OUT na TV prijemniku ili drugom uređaju.



4 Upotreba SoundBar zvučnika

U ovom odeljku opisan je način upotrebe SoundBar zvučnika za slušanje zvuka sa povezanih uređaja.

Pre početka

- 4 Izvršite sva potrebna povezivanja opisana u kratkom uputstvu i u ovom priručniku.
- 4 Izaberite ispravan izvor ulaznog signala na SoundBar zvučniku.

Podešavanje jačine zvuka

- I Pritisnite +/- (jačina zvuka) za pojačavanje ili utišavanje zvuka.
- 4 Za isključivanje zvuka, pritisnite (isključivanje zvuka).
- 4 Za uključivanje zvuka, ponovo pritisnite (isključivanje zvuka) ili pritisnite +/- (jačina zvuka).

Izbor zvuka

U ovom odeljku opisan je postupak izbora optimalnog zvuka za vaše video-zapise ili muziku.

Način reprodukcije zvuka

Izaberite zadata podešavanja zvuka u skladu sa slikom ili muzikom.

- I Pritisnite SOUND za izbor zvučnog efekta na displeju.

- 4 AUTO: Automatski izbor efekta u skladu s trenutnim zvukom.
- 4 POWERFUL: Moćan prostorni zvuk, idealan za akcione filmove i glasne zabave.
- 4 BALANCED: Izvorni zvuk filmova i muzike, bez dodatnih efekata.
- 4 BRIGHT: "Začinite" nezanimljive filmove i muziku dodatnim zvučnim efektima.
- 4 CLEAR: Za reprodukciju svakog detalja muzike i jasnih glasova u filmovima.
- 4 WARM: Prijatan zvuk govora i muzičkih vokala.
- 4 PERSONAL: Personalizovanje zvuka po želji.

Režim surround zvuka

Osetite bogatstvo zvuka uz režime surround zvuka.

- I Pritisnite SURROUND ON/OFF za uključivanje ili isključivanje režima surround. 4 On: Pruža iskustvo surround zvuka.
- 4 Off: Dvokanalni stereo zvuk. Idealno za slušanje muzike.

Ekvilajzer

Omogućava promenu postavki visokih frekvencija (visoki tonovi) i niskih frekvencija (niski tonovi) SoundBar zvučnika.

- I Pritisnite TREBLE +/- ili BASS +/- za programnu frekvenciju.

Sinhronizacija slike i zvuka

Ako zvuk i slika nisu sinhronizovani, možete odložiti reprodukovanje zvuka kako bi se usklađio s reprodukcijom slike.

- I Za sinhronizaciju audio i video-signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Noći režim

Za tiho slušanje, noći režim smanjuje jačinu zvuka glasnih delova pri reprodukciji zvuka. Noći režim je dostupan samo za Dolby

- Digital zvučne zapise. I Za uključivanje ili isključivanje noćnog režima pritisnite NIGHT.

Reprodukujte audio-datoteke preko Bluetootha

Pomoću Bluetooth veze povežite ovaj SoundBar s Bluetooth uređajem (kao što je iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ili laptop) i moći ćete da slušate audio-zapise memorisane na uređaju pomoću SoundBar zvučnika.

Šta vam je potrebno

- 4 Bluetooth uređaj koji podržava Bluetooth profil A2DP, AVRCP s Bluetooth verzijom 3.0 + EDR.
- 4 Maksimalan radni dolet između SoundBara i Bluetooth uređaja treba da bude oko 10 metara.

- I Pritisnite b na daljinskom upravljaču za izbor režima Bluetooth na SoundBaru. = Na displeju treperi indikator BT. 2 Na Bluetooth uređaju uključite Bluetooth, potražite i izaberite PHILIPS HTL2163B za početak povezivanja (u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja potražite kako se uključuje funkcija Bluetooth).

- = Tokom veze, indikator BT treperi na displeju. **3** Sačekajte zvučni signal iz SoundBara.
 - = Nakon uspešnog uspostavljanja Bluetooth veze, na displeju trajno svetli indikator BT.
 - = Ako povezivanje ne bude uspešno, indikator BT kontinuirano treperi na displeju.
- 4** Izaberite i reprodukujte audio-datoteke ili muziku na svom Bluetooth uređaju.
 - 4 U slučaju dolaznog poziva tokom reprodukcije, muzika se pauzira. Reprodukcija se nastavlja nakon poziva.
 - 4 Ako vaš Bluetooth uređaj podržava AVRCP profil, na daljinskom upravljaču možete da pritisnete ?b/B? za preskakanje zapisa ili BX za pauzu/nastavak reprodukcije.
- 5** Za izlazak iz Bluetooth izvora, izaberite neki drugi izvor.
 - 4 Kada ponovo uključite režim Bluetooth, Bluetooth veza se aktivira.

Napomena

- 4 Striming muzike može da bude isprekidan ako se između uređaja i SoundBara nalaze prepreke, npr. zid, metalno kućište uređaja ili uređaji koji koriste istu frekvenciju.
- 4 Ako želite da povežete vaš SoundBar s drugim Bluetooth uređajem, pritisnite i držite b na daljinskom upravljaču za prekid trenutne Bluetooth veze.

MP3 plejer

Povežite MP3 plejer da bi se reprodukovale audio-datoteke ili muzika.

Šta vam je potrebno
4 MP3 plejer.

- 4** Stereo audio-kabl od 3,5 mm. **I** Stereo audio-kablom od 3,5 mm povežite MP3 plejer na priključnicu AUDIO IN na uređaju SoundBar.
- 2** Pritisnite taster AUDIO IN na daljinskom upravljaču.
- 3** Pritisnite tastere na MP3 plejeru da biste izabrali i reprodukovali audio-datoteke ili muziku.

USB uređaji

Možete da slušate zvuk sa USB uređaja poput MP3 plejera, USB fleš memorije itd.

Šta vam je potrebno

- 4 USB uređaj formatiran za FAT ili NTFS sistem datoteka i uskađen sa protokolom Mass Storage Class.
- 4 MP3 ili WMA datoteka na USB uređaju **I** Povežite USB uređaj na ovaj uređaj.
- 2** Pritisnite taster USB na daljinskom upravljaču. **3** Za upravljanje reprodukcijom koristite daljinski upravljač.

Taster Postupak

- BX Pokretanje ili nastavak reprodukcije diska.
- ?b/B? Prelaz na prethodni/sledeći zapis.

- USB Tokom reprodukcije sa USB-a pritisnite više puta da biste izabrali ponavljanje ili reprodukciju slučajnim redosledom, ili isključivanje reprodukcije.

Napomena

- 4 Ovaj uređaj možda neće biti kompatibilan s nekim vrstama USB uređaja.
- 4 Ako koristite produžni USB kabl, USB HUB ili USB multičitač, USB uređaj možda neće biti prepoznat.
- 4 PTP i MTP protokoli digitalnih fotoaparata nisu podržani.
- 4 Nemojte isključivati USB uređaj dok je u toku očitavanje.
- 4 Muzičke datoteke s DRM zaštitom (MP3, WMA) nisu podržane.
- 4 Podržana USB priključnica: 5V v 1 A

Automatsko isključivanje u stanje pripravnosti

Prilikom reprodukcije medija sa povezanog uređaja, SoundBar se automatski isključuje u stanje pripravnosti ako u periodu od 29 minuta ne pritisnete nijedan taster i ne pokrenete reprodukciju zvuka/slike.

Podešavanje osvetljenosti displeja

Možete više puta da pritisnete taster DIM da biste izabrali drugi nivo osvetljenosti displeja na ovom uređaju.

Resetovanje na fabričke vrednosti

Možete da resetujete ovaj uređaj na podrazumevane postavke koje su bile programirane u fabrici.

- I Kada je aktivan bilo koji izvor, u roku od tri sekunde pritisnite - (jačina zvuka), BASS - i TREBLE -.
 - = Nakon vraćanja na fabričke postavke, uređaj će se automatski isključiti i ponovo uključiti.

5 Ažuriranje softvera

Za najbolji rad i podršku, ažurirajte softver uređaja na najnoviju verziju.

Šta vam je potrebno

- Povežite ovaj uređaj sa TV prijemnikom pomoću HDMI-ja.

Provera verzije softvera

Kad je kao izvor izabran HDMI ARC, pritisnite TREBLE -, BASS - i - (jačina zvuka) na daljinskom upravljaču.

Ažuriranje softvera preko USB-a

- Proverite koja je najnovija verzija softvera na www.philips.com/support.
- Potražite svoj model i kliknite na "Software and drivers".

- Preuzmite softver na USB uređaj. A Raspakujte datoteku ako je zipovana, a raspakovanoj fascikli dajte naziv "HTL2163.BIN".

- Memorišite fasciklu "HTL2163.BIN" u korenski direktorijum. 3 Priključite USB memorijski uređaj na ' (USB) priključnicu ovog uređaja. 4 Prebacite ovaj uređaj na izvor HDMI ARC, a na TV-u izaberite izvor HDMI. 5 Na daljinskom upravljaču u roku od šest sekundi dvaput

pritisnite ↗ i jednom + (jačina zvuka), zatim držite pritisnut taster SURROUND ON.

- Ako se detektuje medij za nadogradnju, prikazaće se obaveštenje za pokretanje ažuriranja.
- Ako se ne detektuje medij za nadogradnju, na TV ekranu se prikaže poruka o grešci. Vodite računa da na USB uređaj memorišete najnoviji softver za ovaj uređaj.

- Pritisnite ↗ za pokretanje ažuriranja.

- Sačekajte da se ažuriranje završi.

- Kad se ažuriranje dovrši, ovaj uređaj će se automatski isključiti i ponovo uključiti.



Oprez

- Nemojte isključivati napajanje ni iskopčavati USB memorijski uređaj tokom postupka ažuriranja softvera jer može doći do oštećenja ovog uređaja.

6 Postavljanje na zid

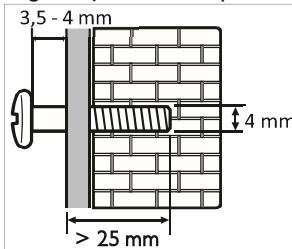


Napomena

- 4 Nepravilno postavljanje na zid može da rezultira nezgodama, povredama ili štetom. Ako imate pitanja, kontaktirajte odeljenje za odnose sa kupcima u svojoj zemlji.
- 4 Pre postavljanja na zid, proverite da li zid može da podnese težinu SoundBar zvučnika.
- 4 Pre postavljanja na zid treba da uklonite četiri gumene nožice na donjoj strani SoundBara, jer u suprotnom više nećete moći da ih ponovo pričvrstite.

Dužina/prečnik zavrtnja

U zavisnosti od vrste zida na koji postavljate SoundBar, proverite da li koristite zavrtnje odgovarajuće dužine i prečnika.



Za montažu Soundbara na zid pogledajte ilustraciju u kratkom uputstvu.

- 1) Izbušite dve rupe u zidu.
- 2) Učvrstite tiplove i zavrtnje u rupama.
- 3) Okačite SoundBar o zavrtnje za pričvršćivanje.

7 Tehnički podaci



Napomena

- 4 Tehnički podaci podložni su promeni bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške.

Pojačalo

- 4 Ukupna izlazna snaga:

120 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)

- 4 Frekvenčni odziv: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- 4 Odnos signal-šum: > 65 dB (CCIR) / (faktor težine A)
- 4 Osetljivost ulaza:
 - 4 AUX: 900 mV
 - 4 AUDIO IN: 500 mV

Zvuk

- 4 S/PDIF digitalni audio-ulaz:
 - 4 Koaksijalni: IEC 60958-3
 - 4 Optički: TOSLINK

USB

- 4 Kompatibilnost: USB (2.0) High Speed
- 4 Podržana klasa: USB Mass Storage Class (MSC)
- 4 Sistem datoteka: FAT16, FAT32, NTFS
- 4 Podržava formate datoteka MP3 i WMA
- 4 Frekvencija uzorkovanja:
 - 4 MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - 4 WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- 4 Konstantna stopa prenosa podataka: 4 MP3: 8 kbps-320 kbps
- 4 WMA: 32 kbps-192 kbps
- 4 Verzija
 - 4 WMA: V7, V8, V9

Glavni uređaj

- 4 Napajanje:
 - 4 Model (Philips AC mrežni adapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - 4 Ulaz: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - 4 Izlaz: 21 V v 3,09 A

- 4 Potrošnja u stanju pripravnosti: ≤ 0,5 W
- 4 Impedansa zvučnika
 - 4 Niskotonac: 8 oma
 - 4 Visokotonac: 16 oma
 - 4 Zvučnici: 2 x (90 mm/3,5" x 34 mm/1,3") niskotonac + 2 x 31 mm/1,2" visokotonac
- 4 Dimenzije (Š x V x D): 843 x 52 x 60 mm
- 4 Masa: 1,4 kg

Sabvuf'er

- 4 Impedansa: 3,6 oma
- 4 Zvučnici: 1 x 134 mm (5,25"), niskotonac
- 4 Dimenzije (Š x V x D): 165 x 240 x 297 mm
- 4 Masa: 2,5 kg

Baterija daljinskog upravljača

- 4 1 x AAA-R03-1,5 V

8 U slučaju problema



Upozorenje

4 Opasnost od strujnog udara. Nikad ne otvarajte kućište proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte pokušavati sami da popravite uređaj, jer će to poništiti garanciju. Ako dođe do problema prilikom upotrebe uređaja, pre odlaska u servis proverite sledeće napomene. Ako je problem i dalje prisutan, potražite podršku na [www.philips.com/support](http://philips.com/support).

Glavni uređaj

Tasteri na uređaju SoundBar ne rade.

- 4 Iskopčajte SoundBar s napajanja na nekoliko minuta, zatim ga ponovo priključite.

Zvuk

Ne čuje se zvuk iz SoundBar zvučnika.

- 4 Povežite SoundBar i TV prijemnik ili drugi uređaj pomoću audio-kabla. Ipak, nije vam potrebno zasebno audio-povezivanje kada su SoundBar i TV povezani preko priključka HDMI ARC.
- 4 Resetujte SoundBar na fabričke vrednosti.
- 4 Na daljinskom upravljaču izaberite ispravan audio-ulaz.
- 4 Proverite da nije isključen zvuk na SoundBar zvučniku.

Izboličen zvuk ili odjek.

- 4 Ako se reproducuje zvuk sa TV prijemnika pomoću uređaja SoundBar, zvuk mora da bude isključen na TV prijemniku.

Zvuk i slika nisu sinhronizovani.

- 4 Za sinhronizaciju audio i video-signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Na displeju se prikazala poruka o grešci.

- 4 Kada se prikaže "ERROR", to ukazuje da format ulaznog zvuka nije podržan.
- 4 Kada se prikaže "USB ERROR", to ukazuje da povezani USB uređaj nije podržan.
- 4 Kada treperi "HDMI ARC", to znači da povezani televizor nije kompatibilan sa sistemom HDMI ARC ili je prepoznat nepodržan format zvuka.

Bluetooth

Uređaj ne može da se poveže sa SoundBarom.

- 4 Uređaj ne podržava kompatibilne profile potrebne za SoundBar.
- 4 Niste aktivirali Bluetooth funkciju na uređaju. Pogledajte uputstvo za uređaj da biste aktivirali funkciju.

- 4 Uredaj nije pravilno povezan. Pravilno povežite uređaj.
- 4 SoundBar je već povezan s drugim Bluetooth uređajem. Prekinite vezu povezanog uređaja i pokušajte ponovo.

Loš kvalitet reprodukcije zvučnih sadržaja sa povezanog Bluetooth uređaja.

- 4 Bluetooth prijem je loš. Približite SoundBar ili uklonite prepreke između uređaja i SoundBara.

Neprestano se uspostavlja i raskida veza povezanog Bluetooth uređaja.

- 4 Bluetooth prijem je loš. Približite SoundBar ili uklonite prepreke između uređaja i SoundBara.
- 4 Da biste izbegli ometanje signala, isključite Wi-Fi funkciju na Bluetooth uređaju.
- 4 Neki Bluetooth uređaji mogu automatski da deaktiviraju Bluetooth vezu zbog uštede energije. To nije posledica kvara SoundBara.

Vsebina

1 Pomembno	30
Pomoč in podpora	30
Varnostna in pravna opozorila	30
Vzdrževanje izdelka	31
Skrb za okolje	31
Skladnost	31
 2 Vaš SoundBar	 32
Glavna naprava	32
Daljinski upravljalnik	32
Priklučki	33
 3 Povezava in nastavitev	 34
Namestitev	34
Priklučitev na TV sprejemnik	34
Sprejem zvoka s TV aparata in ostalih naprav	35
 4 Uporaba SoundBar zvočnika	 36
Nastavitev glasnosti	36
Izbira zvoka po vaši želji	36
Predvajanje zvoka prek Bluetootha	37
MP3 naprava	37
USB naprave	37
Samodejni vklop v stanje pripravljenosti	38
Nastavitev osvetljenosti zaslona	38
Ponastavitev na tovarniške nastavitve	38
 5 Posodobitev programske opreme	 39
Preverjanje različice programske opreme	39
Posodobitev programske opreme prek USB-ja	39

6 Montaža na steno	40
7 Tehnični podatki	40
8 V primeru težav	41

I Pomembno

Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila. Če pride do poškodb, ki so posledica neupoštevanja tukaj navedenih navodil, garancija preneha veljati.

Pomoč in podpora

Za splošno spletno pomoč se obrnite na www.philips.com za:

- 4 prenos navodil za uporabo in kratkih navodil
- 4 ogled video navodil (na voljo za določene modele)
- 4 iskanje odgovorov na pogosto zastavljena vprašanja (PZV)
- 4 pošiljanje vprašanj prek e-pošte
- 4 dopisovanje z našimi predstavniki za podporo uporabnikom.

Upoštevajte navodila na internetni strani za izbor vašega jezika, nato vpisite številko modela vašega izdelka.

Dodatno se lahko obrnete na oddelek za odnose z uporabniki v vaši državi. Pred tem si zapišite številko modela in serijsko številko vašega izdelka. Te podatke lahko najdete na zadnji ali spodnji strani vašega izdelka.

Varnostna in pravna opozorila

Nevarnost požara ali električnega udara!

- 4 Nikoli ne izpostavljajte naprave in pribora dežju ali vodi. V bližino naprave nikoli ne postavljajte posod s tekočinami, na primer vaz. Če v napravo prodre tekočina, napravo takoj izključite z vira napajanja. Pred nadaljnjo uporabo naprave se posvetujte s servisom.
- 4 Nikoli ne puščajte naprave ali pribora v bližini odprtrega ognja ali drugih izvorov topote, vključno z neposredno sončno svetlobo.
- 4 V prezračevalne ali druge odprtine v napravi nikoli ne vstavljamte različnih predmetov.
- 4 Če za priključitev na vir napajanja uporabljate izklopno stikalo ali glavno električno vtičnico, morata biti oba enostavno dostopna.
- 4 Odklopite napravo z električnega napajanja ob nevihtah.
- 4 Ko izklapljate električni kabel, ga vedno držite za kabel, ne za vtičač.

Nevarnost požara ali električnega udara!

- 4 Pred priključitvijo naprave na električno vtičnico preverite, ali njena napetost ustreza vrednostim, navedenim na hrbtni ali spodnji strani naprave. Ne priključujte naprave na električno vtičnico, če se njena napetost razlikuje od imenske napetosti naprave.

Nevarnost poškodb ali električnega udara!

- 4 Nikoli ne postavljajte naprave ali drugih predmetov na električni kabel ali na druge električne naprave.
- 4 Če boste prenesli napravo na temperaturo, ki je nižja od 5 °C, odstranite embalažo in pred priključitvijo počakajte, dokler se njena temperatura ne izenča s temperaturo prostora.
- 4 Nekateri deli tega izdelka so lahko izdelani iz stekla. Bodite previdni pri rokovanju z napravo, da se ne poškodujete oz. ne poškodujete naprave.

Nevarnost prekomernega segrevanja!

- 4 Nikoli ne postavljajte naprave v zaprt prostor. Okoli naprave vedno pustite najmanj 10 cm prostora za prezračevanje. Pazite, da zavesi ali drugi predmeti ne prekrivajo odprtin za prezračevanje.

Nevarnost onesnaženja!

- 4 Ne mešajte baterij (starih in novih ali ogljikovih in alkalnih itd.).
- 4 Nevarnost eksplozije, če baterije niso pravilno vložene. Baterije zamenjajte samo z baterijami iste vrste ali ekvivalentnimi.
- 4 Odstranite baterije, če so izpraznjene ali če daljinskega upravljalnika ne boste dalj časa uporabljali.
- 4 Baterije lahko vsebujejo kemijske snovi, zato je treba z njimi ravnavati previdno.

Nevarnost, da baterijo pogoltnete!

- 4 Izdelek/daljinski upravljalnik lahko vsebuje ploščato baterijo, ki jo je možno pogoltniti. Vedno hranite baterijo izven dosega otrok! Če baterijo pogoltnete, lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. V roku dveh ur potem ko baterijo pogoltnete, lahko pride do hudih opeklin notranjih organov.
- 4 Če sumite, da ste baterijo pogoltnili ali da je kakorkoli prišla v telo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- 4 Ko menjavate baterije, hranite vse nove in stare baterije izven dosega otrok. Po

zamenjavi baterije preverite, ali je pokrov baterije popolnoma zaprt.

- 4 Če pokrova baterije ne morete popolnoma zapreti, ne uporabljajte naprave. Shranite jo izven dosega otrok in se obrnite na proizvajalca.



Ta naprava je razvrščena kot naprava RAZREDA II z dvojno izolacijo in brez zaščitne ozemljitve.



Znak prekrižanega koša za odpadke na embalaži izdelka pomeni, da za ta izdelek velja evropska direktiva 2002/96/EZ. Navodila za ločeno zbiranje in ravnanje z odpadnimi električnimi in elektronskimi izdelki poiščite pri ustreznih lokalnih institucijah.

Spoštujte lokalne predpise in ne odlagajte dotrajane naprave skupaj z gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem dotrajanih izdelkov pripomorete k preprečevanju pojava negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.



Vaš izdelek vsebuje baterijo, ki jo pokriva evropska direktiva 2006/66/EZ, in ki je ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Poučite se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje baterij, ker s pravilnim odlaganjem pripomoretate k preprečevanju škodljivih posledic za okolico in zdravje ljudi.

2 Vaš SoundBar

Čestitamo vam za nakup in vam izrekamo dobrodošlico v Philipsu! Da boste lahko v celoti izkoristili podporo, ki vam jo nudi Philips, registrirajte svoj SoundBar na www.philips.com/welcome.

Vaš izdelek je zasnovan

Vzdrževanje izdelka

Napravo čistite samo s krpo iz mikrovlaken.

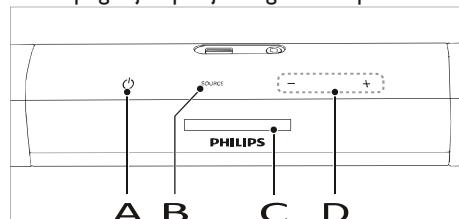
Skrb za okolje



visoko kakovostnih materialov in delov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.

Glavna naprava

V tem poglavju opisujemo glavno napravo.



A (indikator za stanje pripravljenosti/ vklop)

4 Vklop naprave SoundBar ali vklop v stanje pripravljenosti.

4 Če je SoundBar v stanju pripravljenosti, sveti indikator v rdeči barvi.

B SOURCE

Izbira izvora za SoundBar.

C Zaslons

D +/- (glasnost)

Zvišanje ali znižanje glasnosti.

Daljinski upravljalnik

V tem poglavju opisujemo daljinski upravljalnik.

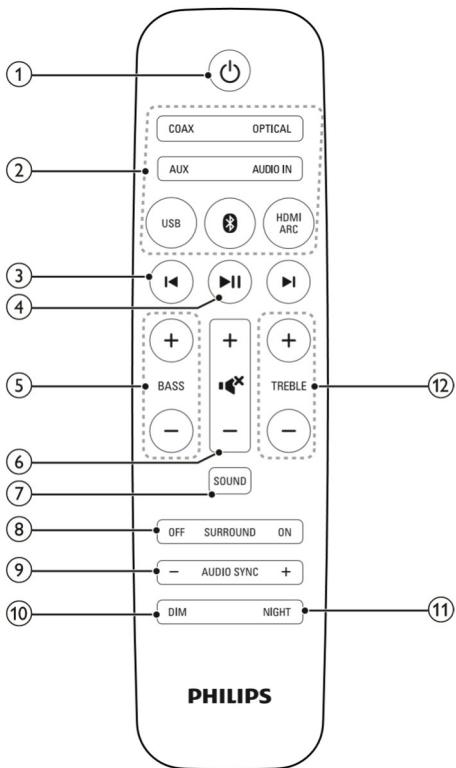
in izdelan z uporabo

Skladnost

€ 0560

Ta naprava je v skladu z zahtevami o radijskih motnjah Evropske skupnosti.

WOOX Innovations s tem izjavlja, da je ta izdelek v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi relevantnimi predpisi Direktive 1999/5/EZ. Izjavo o skladnosti lahko poiščete na spletni strani www.p4c.philips.com.



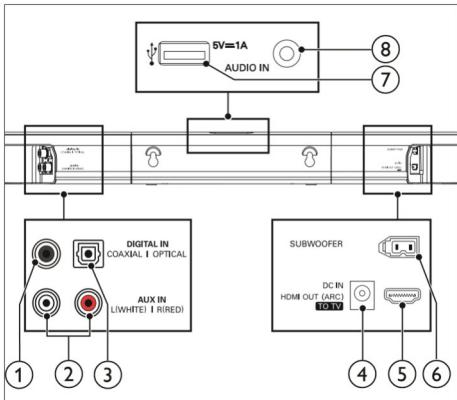
- D BX (predvajanje/premor)**
4 Začetek, premor ali nadaljevanje predvajanja v USB načinu.
- E BASS +/-**
Zvišanje ali znižanje nizkih tonov.
- F Nastavitev glasnosti**
4 +/-. Zvišanje ali znižanje glasnosti.
4  Izklop ali vklop zvoka.
- G SOUND**
Izbira načina predvajanja zvoka.
- H SURROUND ON/OFF**
Izbira surround ali stereo zvoka.
- I AUDIO SYNC +/-**
Podaljšanje ali skrajšanje zakasnitve zvoka.
- J DIM**
Nastavitev osvetljenosti zaslona.
- K NIGHT**
Vkllop/izklop nočnega načina.
- L TREBLE +/-**
Zvišanje ali znižanje visokih tonov.

Priklučki

V tem poglavju opisujemo priključke na vašem SoundBaru.

- A ** (stanje pripravljenosti/vkllop)
Vkllop naprave SoundBar ali vkllop v stanje pripravljenosti. **B Gumbi za izbiro izvora**
HDMI ARC: Izberi HDMI ARC
povezave kot izvora. b : Vstop v način Bluetooth.
USB: Vstop v način USB. OPTICAL:
Izbira optične povezave kot izvora zvoka.
COAX: Izberi koaksialne povezave kot izvora zvoka.
AUDIO IN: Izberi MP3 povezave kot izvora zvoka (3,5 mm priključek). AUX:
Izbira AUX povezave kot izvora zvoka.

- C ?b/B?** (prejšnji/naslednji)
Premik na prejšnji/naslednji zapis v USB načinu.



3 Povezava in nastavitev

V tem poglavju so opisani načini priključitve Sound Bara na TV sprejemnik in na ostale naprave ter nastavitev. Informacije o osnovnih načinih priključitve SoundBara in opreme poiščite v kratkih navodilih.

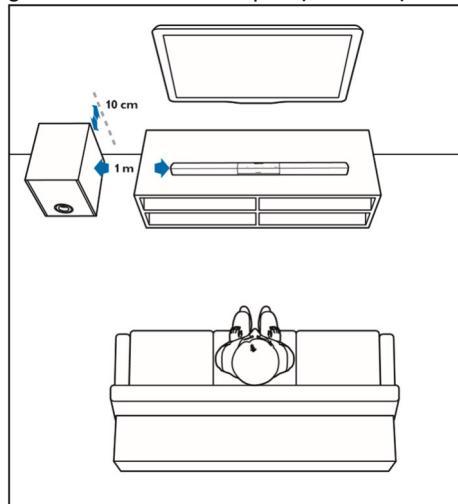
Opomba

4 Podatke o identifikaciji izdelka in napetostih poiščite na tipski ploščici na zadnji ali spodnji strani naprave.

4 Pred povezavo ali zamenjavo načina povezave preverite, ali so vse naprave odklopiljene z omrežnega napajanja.

Namestitev

Postavite globokotonec na razdaljo najmanj en meter od SoundBara in 10 cm od stene. Za najboljše rezultate postavite globokotonec, kot kaže spodnja ilustracija.



- A DIGITAL IN-COAXIAL**
Za priključitev na koaksialni izhod zvoka na TV sprejemniku ali na analogni napravi.

- B AUX IN (L/R)**
Za priključitev na analogni izhod zvoka na TV sprejemniku ali na analogni napravi.

- C DIGITAL IN-OPTICAL**
Za priključitev na optični izhod zvoka na TV sprejemniku ali na analogni napravi.

- D DC IN**
Priključek za napajanje.

- E HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Za povezavo s HDMI vhodom na TV aparatu.

- F SUBWOOFER**
Priključite priloženi globokotonec.

- G ' (USB)**
- 4 Predvajanje z USB pomnilniške naprave
 - 4 Posodobitev programske opreme te naprave.
 - 4 Polnjenje USB naprave.

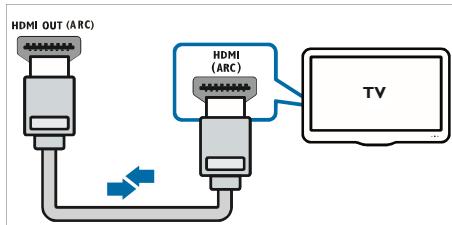
- H AUDIO IN**
- 4 Avdio vhod na primer z MP3 naprave (3,5 mm priključek).

Priklučitev na TV sprejemnik

Priklučite SoundBar na TV aparatom. S pomočjo SoundBara lahko poslušate zvok TV oddaj. Uporabite najbolj kakovosten način povezave, ki je na voljo na SoundBaru in na TV aparatu.

Priklučitev na TV aparatom prek priključka HDMI (ARC)

Ta SoundBar podpira HDMI z znakom Audio Return Channel (ARC). Če vaš TV aparatom podpira HDMI ARC, lahko poslušate zvok iz TV aparata prek SoundBara s pomočjo enega HDMI kabla.



I S pomočjo High Speed HDMI kabla povežite HDMI OUT (ARC)-TO TV priključek SoundBara s priključkom HDMI ARC na TV aparatu.

4 Priključek HDMI ARC na TV aparatu bo morda imel drugačno oznako. Podrobnosti poišcite v navodilih za uporabo TV aparata. **2** Na TV vključite funkcijo HDMI-CEC. Podrobnosti poišcite v navodilih za uporabo TV aparata.



4 Če vaš TV ne podpira HDMI ARC, priključite avdio kabel, da boste lahko zvok iz TV poslušali preko SoundBara (glejte "Sprejem zvoka s TV in ostalih naprav" na str. 35).

4 Če ima vaš TV DVI priključek, lahko za povezavo s TV uporabite HDMI/DVI adapter. Vendar nekatere funkcije morda ne bodo na voljo.

Sprejem zvoka s TV aparatom in ostalih naprav

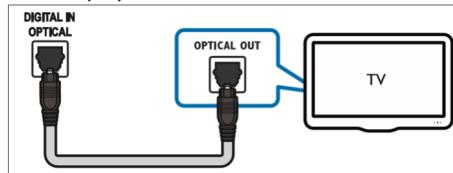
S pomočjo SoundBar zvočnika poslušajte zvok s TV aparatom in drugih naprav. Uporabite najbolj kakovosten način povezave, ki je na voljo na TV aparatu, SoundBaru in na drugih napravah.



4 Če ste SoundBar in TV aparatom povezali prek priključka HDMI ARC, dodatno avdio povezovanje ni potrebno. (Glejte "Priklučitev na TV aparatom prek priključka HDMI (ARC)" na str. 34).

Način I: Povezava s pomočjo digitalnega optičnega kabla

Zvok najvišje kakovosti

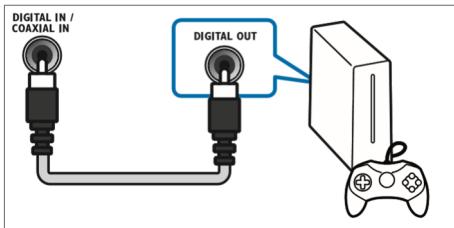


I Z optičnim kablom povežite priključek OPTICAL na SoundBar zvočniku in priključek OPTICAL OUT na TV aparatu ali drugi napravi.

4 Digitalni optični priključek je lahko označen tudi z znakoma SPDIF ali SPDIF OUT.

Način 2: Povezava s pomočjo digitalnega koaksialnega kabla

Zvok najvišje kakovosti

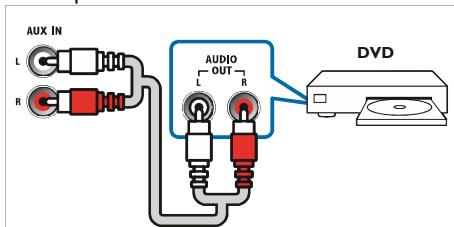


- I S koaksialnim kablom povežite priključek COAXIAL na SoundBar zvočniku in priključek COAXIAL/DIGITAL OUT na TV sprejemniku ali drugi napravi.
- 4 Digitalni koaksialni priključek je lahko označen tudi z znakom DIGITAL AUDIO OUT.

Način 3: Povezava s pomočjo analognih avdio kablov

Zvok osnovne kakovosti

- I Z analognim kablom povežite priključek AUX na SoundBar zvočniku in priključek AUDIO OUT na TV aparatu ali drugi napravi.



4 Uporaba SoundBar zvočnika

V tem poglavju je opisan način uporabe SoundBar zvočnika za poslušanje zvoka s priključenih naprav.

Pred začetkom

- 4 Opravite vse potrebne povezave, opisane v kratkih navodilih in v tem priročniku.
- 4 Izberite pravilen izvor vhodnega signala na SoundBar zvočniku.

Nastavitev glasnosti

I Pritisnite +/- (glasnost) za zvišanje ali znižanje glasnosti.

- 4 Za izključitev zvoka pritisnite ✖ (izključitev zvoka).
- 4 Za vklop zvoka ponovno pritisnite ✖ (izklop zvoka) ali pritisnite +/- (glasnost).

Izbira zvoka po vaši želji

V tem poglavju opisujemo postopek izbire idealnega zvoka za vaše video posnetke ali glasbo.

Način predvajanja zvoka

Izberite prednastavljene nastavitev zvoka v skladu z videom ali glasbo.

- I Pritisnite SOUND za izbiro zvočnega učinka na zaslonu.

- 4 AUTO: Samodejna izbira učinka v skladu s trenutnim zvokom.
- 4 POWERFUL: Vznemirljivi prostorski zvoki, idealni za akcijske filme ali glasne zabave.
- 4 BALANCED: Izvorni zvok filma in glasbe brez zvočnih učinkov.
- 4 BRIGHT: Začinite monotone filme in glasbo z dodatnimi zvočnimi učinki.
- 4 CLEAR: Za reprodukcijo posameznih detajlov glasbe in za jasne, čiste glasove v filmih.
- 4 WARM: Prijeten zvok govora in glasbenih vokalov.
- 4 PERSONAL: Prilagajanje zvoka osebnim željam in preferencam.

Način surround zvoka

Preizkusite bogastvo zvoka v načinu surround.

- 1 Pritisnite SURROUND ON/OFF za vklop ali izklop surround načina.
- 4 On: Omogoča poslušanje surround zvoka.
- 4 Off: Dvokanalni stereo zvok. Idealno za poslušanje glasbe.

Izenačevalnik

Omogoča spremembo nastavitev visokih frekvenc (visoki toni) in nizkih frekvenc (nizki toni) SoundBar zvočnika.

- 1 Pritisnite TREBLE +/- ali BASS +/- za spremembo frekvence.

Sinhronizacija slike in zvoka

Če zvok in slika nista sinhronizirana, lahko zakasnite predvajanje zvoka, tako da se uskladi s predvajanjem slike.

- 1 Za sinhronizacijo zvočnega in video signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Nočni način

Za tiko poslušanje nočni način znižuje glasnost posameznih odsekov pri predvajaju glasbe. Nočni način je na voljo samo za Dolby Digital zvočne zapise.

- 1 Za vklop ali izklop nočnega načina pritisnite NIGHT.

Predvajanje zvoka prek Bluetootha

Prek Bluetooth povezave povežite SoundBar z Bluetooth napravo (na primer iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ali prenosnik), tako da lahko zvočne zapise, shranjene na napravi, poslušate prek SoundBar zvočnikov.

Kaj potrebujete

- 4 Bluetooth napravo, ki podpira Bluetooth profil A2DP, AVRCP z Bluetooth različico 3.0 + EDR.
- 4 Maksimalni delovni doseg med SoundBarom in Bluetooth napravo je okoli 10 metrov. 1 Pritisnite b Bluetooth na daljinskem upravljalniku za izbiro načina Bluetooth na SoundBaru. = Na zaslolu utripa indikator BT. 2 Na Bluetooth napravi vključite Bluetooth, poiščite in izberite PHILIPS HTL2163B za začetek povezovanja (v navodilih za uporabo Bluetooth naprave poiščite napotke za vklop funkcije Bluetooth). = Med povezavo utripa indikator BT na zaslolu. 3 Počakajte na zvočni signal iz SoundBara.

- = Po uspešni vzpostavitvi Bluetooth povezave na zaslonu neprekinitno sveti indikator BT.
 - = Če povezovanje ni uspešno, indikator BT na zaslonu neprekinitno utripa.
- 4** Izberite in predvajajte glasbene datoteke ali glasbo na svoji Bluetooth napravi.
- 4 Če med predvajanjem pride do vhodnega klica, se predvajanje glasbe prekine. Predvajanje se nadaljuje po klicu.
 - 4 Če vaš Bluetooth podpira AVRCP profil, lahko na daljinskem upravljalniku pritisnete ?b/B? za preskok zapisa ali BX za premor/nadaljevanje predvajanja.
- 5** Za izstop iz Bluetooth izvora izberite drug izvor.
- 4 Ko ponovno vključite Bluetooth način, se Bluetooth povezava ponovno vključi.



Opomba

- 4 Pri pretakanju glasbe lahko prihaja do prekinitev, če se med SoundBarom in napravo nahajajo ovire, npr. stena, kovinsko ohišje naprave ali naprave, ki uporabljajo isto frekvenco.
- 4 Če želite povezati to napravo z drugo Bluetooth napravo, pritisnite in zadržite b na daljinskem upravljalniku, da prekinete trenutno Bluetooth povezavo.

MP3 naprava

Povežite MP3 napravo za predvajanje zvočne datoteke ali glasbe.

Kaj potrebujete

- 4 MP3 naprava.

4 Stereo avdio kabel širine 3,5 mm. |

S stereo avdio kablom premera 3,5 mm povežite MP3 napravo na priključek AUDIO IN na SoundBaru.

- 2** Pritisnite gumb AUDIO IN na daljinskem upravljalniku.
- 3** S pomočjo gumbov na MP3 napravi izberite in predvajajte avdio datoteke ali glasbo.

USB naprave

Zvok lahko poslušate z USB naprav, kot na primer z MP3 naprav, USB flash pomnilnikov itd.

Kaj potrebujete

- 4 USB napravo, formatirano za FAT ali NTFS datotečni sistem in usklajeno s protokolom Mass Storage Class.
- 4 MP3 ali WMA datoteko na USB napravi | Povežite USB napravo na to napravo.
- 2** Pritisnite gumb USB na daljinskem upravljalniku.
- 3** Za upravljanje predvajanja uporabljajte daljinski upravljalnik.

Gumb Postopek

- BX Začetek ali nadaljevanje predvajanja diska.
- ?b/B? Preskok na prejšnji/naslednji glasbeni zapis.

USB Med predvajanjem z USB naprave pritisnite večkrat zaporedoma za izbiro ponavljanja ali predvajanja v poljubnem zaporedju ali za izklop predvajanja.



Opomba

- 4 Ta naprava morda ne bo združljiva z določenimi vrstami USB naprav.
- 4 Če uporabljate podaljšek USB kabla, USB HUB ali USB multičitalnik, USB naprava morda ne bo prepozna.
- 4 PTP in MTP protokoli digitalnih fotoaparatorov niso podprtji. 4 Med potekom branja podatkov ne odklopite USB naprave.
- 4 Glasbene datoteke z DRM zaščito (MP3, WMA) niso podprtne.
- 4 Podprt USB priključek: 5V v 1 A

Samodejni vklop v stanje pripravljenosti

Pri predvajanju medijev s priključene naprave se SoundBar samodejno vklopi v stanje pripravljenosti, če v roku 29 minut ne pritisnete na noben gumb ali ne vključite predvajanja zvoka/slike.

Nastavitev osvetljenosti zaslona

Z večkratnim pritiskom na gumb DIM lahko izberete različno raven osvetljenosti zaslona na tej napravi.

Ponastavitev na tovarniške nastavitev

To napravo lahko ponastavite na standardne nastavitev, ki so bile izbrane v tovarni. | Ko je aktiven kateri koli izvor, v roku treh sekund pritisnite - (glasnost), BASS - in TREBLE -.

- = Po vrnitvi na tovarniške nastavitev se naprava samodejno izključi in ponovno vključi.

5 Posodobitev programske opreme

Za optimalno delovanje in podporo posodobite programsko opremo naprave na najnovejšo različico.

Kaj potrebujete

- Priključite to napravo na TV aparat prek HDMI priključka.

Preverjanje različice programske opreme

Ko je kot izvor zvoka izbrano HDMI ARC, pritisnite TREBLE -, BASS - in - (glasnost) na daljinskem upravljalniku.

Posodobitev programske opreme prek USB-ja

I Preverite najnovejšo različico programske opreme na na www.philips.com/support.

- Poščite vaš model in kliknite "Software and drivers".

2 Prenesite programsko opremo na USB napravo.

A Raztegnite datoteko, če je stisnjena, raztegnjeni datoteki pa določite ime "HTL2163.BIN". B

Pripravite mapo "HTL2163.BIN" v korenском direktoriju.

3 Priključite USB pomnilniško napravo na ' (USB) priključek na tej napravi.

4 Preklopite to napravo na izvor HDMI ARC, na TV aparatu pa izberite izvor HDMI.

5 Na daljinskem upravljalniku v roku

šestih sekund dvakrat pritisnite ↻ in

enkrat +

(glasnost), nato zadržite pritisnjeni gumb SURROUND ON.

- = Če je zaznan medij za posodabljanje, se prikaže sporočilo pri zagonu posodobitve.
- = Če medij za posodabljanje ni zaznan, se na TV zaslonu prikaže sporočilo o napaki. Preverite, ali ste prenesli na USB napravo najnovejšo različico programske opreme za to napravo.

6 Pritisnite ↻ za začetek posodabljanja.

7 Počakajte na konec posodabljanja.

- = Ko je posodabljanje zaključeno, se ta naprava samodejno izključi in ponovno vklopi.

! Pozor

4 Med potekom posodabljanja programske opreme ne izključite napajanja ali odklopite USB pomnilniške naprave, ker lahko to povzroči okvaro te naprave.

6 Montaža na steno



Opomba

4 Nepravilna montaža na steno lahko povzroči nezgodo, telesne poškodbe ali materialno škodo. Če imate vprašanja, se obrnite na službo za pomoč kupcem v vaši državi.

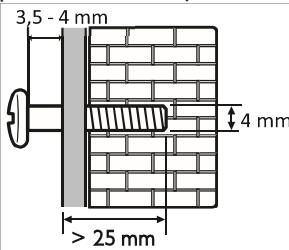
4 Pred montažo na steno preverite, ali stena lahko podpira težo zvočnika SoundBar.

4 Pred montažo na steno morate odstraniti štiri gumijaste nožice s spodnje strani SoundBarja, ker jih sicer ne boste mogli več pritrditi.

Dolžina/premer vijakov

Glede na vrsto stene, na katero montirate SoundBar, uporabite vijke, ki so ustrezne dolžine in premera.

Napotke za montažo Soundbara na steno poiščite na ilustraciji v kratkih navodilih.



1) Izvrtajte dve vrtini v steno.

2) V vrtini pričvrstite moznika in vijaka.

3) Obesite SoundBar na vijaka.

7 Tehnični podatki



Opomba

4 Pridržujemo si pravico do spremembe tehničnih podatkov brez obvestila. Proizvajalec ne sprejema odgovornosti za morebitne tiskarske napake.

Ojačevalnik

- 4 Skupni izhodni tok:
120 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- 4 Frekvenčni odziv: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- 4 Razmerje signal-šum: > 65 dB (CCIR) /

(faktor ponderiranja

- 4 Občutljivost vhoda: 4 AUX: 900 mV
- 4 AUDIO IN: 500 mV

Zvok

- 4 S/PDIF digitalni avdio vhod:
- 4 Koaksialni: IEC 60958-3
- 4 Optični: TOSLINK

USB

- 4 Združljivost: USB (2,0) za prenos podatkov z visoko hitrostjo
- 4 Podprt razred: USB Mass Storage Class (MSC)
- 4 Datotečni sistem: FAT16, FAT32, NTFS
- 4 Podprta formata datotek MP3 in WMA
- 4 Frekvenca vzorčenja:
 - 4 MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - 4 WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- 4 Konstantna hitrost prenosa podatkov:
 - 4 MP3: 8 kbps-320 kbps
 - 4 WMA: 32 kbps-192 kbps
- 4 Različica
 - 4 WMA: V7, V8, V9

Glavna naprava

- 4 Napajanje:
 - 4 Model (Philips AC omrežni adapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - 4 Vhod: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - 4 Izhodna napetost: 21 V z 3,09 A
- 4 Poraba v stanju pripravljenosti: ≤ 0,5 W
- 4 Impedanca zvočnika
 - 4 Nizkotonski zvočnik: 8 ohmov

- 4 Visokotonski zvočnik: 16 ohmov
 - 4 Zvočniki: 2 x (90 mm/3,5" x 34 mm/1,3") nizkotonski zvočnik+ 2 x 31 mm/1,2" visokotonski zvočnik
 - 4 Mere (Š x V x G): 843 x 52 x 60 mm
 - 4 Teža: 1,4 kg
-

Globokotonec (subwoofer)

- 4 Impedanca: 3,6 ohma
 - 4 Zvočniki: 1 x 134 mm (5,25"), nizkotonski zvočnik
 - 4 Mere (Š x V x G): 165 x 240 x 297 mm
 - 4 Teža: 2,5 kg
-

Baterija daljinskega upravljalnika

- 4 1 x AAA-R03-1,5 V

8 V primeru težav



Opozorilo

4 Nevarnost električnega udara. Nikoli ne odpirajte ohišja izdelka.

Nikoli ne poskušajte sami popraviti naprave, ker boste tako razveljavili garancijo. Če naletite na težave pri uporabi naprave, pred odhodom v servis preverite naslednje. Če težava vztraja, poiščite podporo na spletni strani na www.philips.com/support.

Glavna naprava

Gumbi na SoundBaru ne delujejo.

- 4 Za nekaj minut odklopite SoundBar z vira napajanja, nato ga ponovno priklopite.
-

Zvok

Iz SoundBar zvočnika se ne sliši zvoka.

- 4 Priključite SoundBar in TV sprejemnik ali drugo napravo s pomočjo avdio kabla.

Vendar ni potrebno ločeno avdio povezovanje, če sta SoundBar in TV aparat povezana prek priključka HDMI ARC.

- 4 Ponastavite SoundBar na tovarniške nastavitve.
- 4 Na daljinskem upravljalniku izberite pravilni avdio vhod.
- 4 Preverite, ali ni na SoundBar zvočniku izključen zvok.

Popačen zvok ali odmev.

- 4 Če predvajate zvok s TV aparata prek Soundbara, morate na TV aparatu zvok izključiti.

Zvok in slika nista sinhronizirana.

- 4 Za sinhronizacijo zvočnega in video signala pritisnite AUDIO SYNC +/-.

Na zaslonu je prikazano sporočilo o napaki.

- 4 Če se prikaže "ERROR", to označuje, da format vhodnega zvoka ni podprt.
 - 4 Če se prikaže "USB ERROR", to označuje, da priključena USB naprava ni podprta.
 - 4 Če utripa "HDMI ARC", to označuje, da priključeni TV aparat ni združljiv s sistemom HDMI ARC ali je zaznan nepodprt format zvoka.
-

Bluetooth

Naprava se ne more povezati s SoundBarom.

- 4 Naprava ne podpira združljivih profilov, potrebnih za SoundBar.
- 4 Na napravi niste vključili funkcije Bluetooth. Glejte navodila za napravo in vključite funkcijo.
- 4 Naprava ni pravilno povezana. Pravilno priključite napravo.
- 4 SoundBar je že povezan z drugo Bluetooth napravo. Odklopite povezano napravo in poskusite znova.

Slaba kakovost predvajanja zvočnih vsebin s povezane Bluetooth naprave. 4 Bluetooth sprejem je slab. Približajte SoundBar ali odstranite oviro med napravo in SoundBarom.

Povezana Bluetooth naprava se nenehno povezuje in odklaplja.

- 4 Bluetooth sprejem je slab. Približajte SoundBar ali odstranite oviro med napravo in SoundBarom.
- 4 Da bi preprečili motnje signalov, izključite funkcijo Wi-Fi na Bluetooth napravi.
- 4 Nekatere Bluetooth naprave lahko samodejno izključijo Bluetooth povezavo za potrebe varčevanja z energijo. To ne pomeni napake na SoundBaru.



Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez najave.

2014 © WOOX Innovations Limited. Sva prava pridržana.

Philips i logotip Philipsovog grba registrirane su tržišne oznake tvrtke Koninklijke Philips N.V., a tvrtka WOOX Innovations Limited koristi ih uz licencu tvrtke Koninklijke Philips N.V.

Tehnički podaci podložni su promeni bez najave.

2014 © WOOX Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Philips i logotip Philipsovog grba predstavljaju registrovane zaštićene znakove kompanije Koninklijke Philips N.V., a kompanija WOOX Innovations Limited koristi ih uz licencu kompanije Koninklijke Philips N.V.

Pridržujemo si pravico do spremembe tehničnih podatkov brez obvestila.



2014 © WOOX Innovations Limited. Vse pravice pridržane.

Philips in logotip Philipsovega grba sta blagovni znamki podjetja Koninklijke Philips N.V., podjetje WOOX Innovations Limited pa ju uporablja z licenco podjetja Koninklijke Philips N.V.

HTL2163B_I2_UM_V1.0